



Tarife

Übersetzungen

Allgemeine Texte pro Zeile*	Fr. 3.00 bis 3.50
Fachtexte pro Zeile*	Fr. 4.00
Spezialarbeiten pro Stunde	Fr. 100.00 bis 120.00
Mindestpreis pro Auftrag	Fr. 80.00 bis 100.00
Express-Zuschläge	innert zwei Arbeitstagen zzgl. 40 % innert eines Arbeitstages zzgl. 60 %

Meine regelmässigen Kund:innen bezahlen in der Regel keine Zuschläge.

* Eine Zeile entspricht 55 Anschlägen des Zieltextes.

Korrekturlesen

pro Stunde	Fr. 90.00
------------	-----------

Dolmetscherdienste

Verhandlungen bei Behörden pro Stunde**	Fr. 120.00 bis 150.00
Dolmetschen bei Anlässen	nach Absprache

** Pro Auftrag werden mindestens zwei Stunden zzgl. Reisezeit und -spesen berechnet.

Privatunterricht

Ein Unterrichtsblock besteht aus 10 Einheiten à 60 Minuten und ist im Voraus zu bezahlen. Die Stunden sind frei einteilbar.

Einzelunterricht	Fr. 90.00 × 10
Kleingruppe zwei Personen, je	Fr. 60.00 × 10
grössere Gruppen und Online-Unterricht	auf Anfrage
Bei Buchung einzelner Unterrichtseinheiten à 60 Minuten	10 % Aufpreis

Kostenlose Probelektion von 60 Minuten

Auf die angegebenen Tarife wird keine Mehrwertsteuer berechnet.

Die Tarife entsprechen den geschätzten Marktpreisen in der Schweiz und erlauben es mir, unter Einhaltung des berufseigenen Berufs- und Ehrenkodexes (siehe Webseite des Schweizerischen Verbandes für Übersetzen, Terminologie und Dolmetschen ASTTI – www.astti.ch) qualitativ hochwertige Dienstleistungen zu erbringen. Seit 1997 bin ich zertifiziertes Mitglied des ASTTI.

ap, Mai 2023